

**FAG****SCHAEFFLER**

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BA

EX

Lieferschein / Delivery Note

Lieferschein-Nr. Delivery note no.	Sendungs-Nr. Shipment no.	Versandtag Ship date
34294292	49244275	2018-09-06
Kunden-Nr. Custom. No.	Lieferanten-Nr. Supplier No.	Seite Page
024466	91000733	1
Unsere Zeichen Our reference	Hausruf Ext.	
WP/IWS-P21		

Versandanschrift / Shipping address

Svevatrans
Werk 100
V Dei Gerani 5
IT-70026 Modugno

BA

ABLADESTELLE: 14248

zustellender Spediteur / Delivering carrier

Scharrer Transporte
Am Erlet 29
DE-90518 Altdorf

513

Sonderfahrt

Lieferbedingungen / Terms of delivery

Bestimmungsort - Hafen / Destination harbour

DAP

MODUNGO

Pos.-Nr. Position	Sach-Nr. / Item no. Var.-Nr. / Var.-No.	KD-Sach-Nr. / Cu part no. Sachkurzbezeichnung / Item short design.	Menge / Quantity	Kolli - Index / Pack. - Index
	IHRE UST-IDNR: IT04886850728 EU-LIEFERUNG			
*****	Auftrags-Nr.	0195959		
	Lieferung	34294292		
	Lagerort	61/5061		
	Bestellnummer	550003884502		
	Ihre Zeichen	413		
	Zusatzdaten	20170712		
0010	KD-Sach-Nr.	9009017776		
		073788139-0000-11		
	073-788-139	F-224588.10.RH#W		
		COM-Code DI		
	Ursprungsland	DEUTSCHLAND		
	Charge	0031280161	davon	2160# 961466850 001
	Charge	0031280161	davon	2160# 961467771 002
	Charge	0031280161	davon	2160# 961468766 003
Packmittelliste zum Lieferschein (Leergutverwaltung): Kundenbezeichnung				
	120 KLT P-14-R3215-1 RAL 5003 saph irblau-			
	300X200X147, 20-14-02-90			
	3 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz,			
	Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38			
	3 Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160,			
	schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, S1			
Packstückliste zur Sendung:				
	Sendnr/Index	Kolli	Brutto	Tara Paketdienstnr
MW Pal		800 X 600 X 895 mm		
	49244275-001	961466850	391,5	36,3 340476439614668508
	49244275-002	961467771	392,0	36,8 340476439614677715
	49244275-003	961468766	392,0	36,8 340476439614687660
Summe	zur Sendung	49244275 3 Kollis	1175,5 109,9	1,289 m3
SCHARRER,ALTDORF (513)				
Fortsetzung 2				

Anschrift / Address

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 HerzogenaurachTel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

18:32

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1-3 · DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX

Lieferschein / Delivery Note

Lieferschein-Nr. Delivery note no.	Sendungs-Nr. Shipment no.	Versandtag Ship date
34294292	49244275	2018-09-06
Kunden-Nr. Custom. No.	Lieferanten-Nr. Supplier No.	Seite Page
024466	91000733	2
Unsere Zeichen Our reference	Hausruf Ext.	
WP/IWS-P21		

Versandanschrift / Shipping address

Svevatrans
Werk 100
V Dei Gerani 5
IT-70026 Modugno BA

ABLADESTELLE: 14248

zustellender Spediteur / Delivering carrier	
---	--

Scharrer Transporte	513
Am Erlet 29	
DE-90518 Altdorf	

Sonderfahrt

Lieferbedingungen / Terms of delivery

Bestimmungsort - Hafen / Destination harbour

DAP

MODUNGO

Pos.-Nr. Position	Sach-Nr. / Item no. Var.-Nr. / Var.-No.	KD-Sach-Nr. / Cu part no. Sachkurzbezeichnung / Item short design.	Menge / Quantity	Koll - Index / Pack. - Index
AVIEXP34294292 Bitte beachten Sie auf Positionsebene die neue und alte INA-Material-Nummer. Die alte Materialnummer wird fett gedruckt. Vielen Dank.				
Versandstelle Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49(9132)82-86746, Fax +49(9132)82-457				

Versandstelle Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax +49 (9132) 82-457	
---	--

Anschrift / Address

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

18:32

**FAF****SCHAEFFLER**

Frachtauftrag / Consignment note				Sondertransport-Nr. / Premium freight no.																							
Abender / Sender Schaeffler Technologies, Herzogenaurach Industriestrasse 1-3 DE 91074 Herzogenaurach				Unsere Referenz-Nummer / our reference number PFR189000Y Datum / Date 06.09.2018 17:15 Richtung / Direction Ausgang / Outbound																							
Beladestelle / Loading point G 29 / Tor 93 Ladetag / Loading date 06.09.2018 Ladeuhrzeit / Loading time 16:00				Spediteur / Carrier Spediteur-Nr. / Carrier no. Scharrer Transporte 513																							
Empfänger / Receiver GETRAG S.P.A. Getriebe-u.Zahn V Dei Ciclamini 4 IT 70026 Kontakt / Contact		Kunden-Nr. / Customer no. 24466 MODUGNO Telefon / Phone E-Mail Adresse / Address		Driver's name: Hr. Melas Mobile phone: Hr. Beyer 0173 / 5943735 Licence plate no: 0152 / 09212960 LAU-PN 333 N-JB 6996		Eintreff-Datum / Required date 06.09.2018 Eintreff-Zeit / Required time 22:00																					
Shipping reference number																											
<table border="1"><thead><tr><th>Packstück / Parcel</th><th>Anzahl / Quantity</th><th>Abmessung / Dimensions</th><th>cm</th><th>Gewicht / Weight</th></tr><tr><th>Reference number</th><th>Type</th><th>Länge / Length</th><th>Breite / Width</th><th>Höhe / Height</th><th>kg</th></tr></thead><tbody><tr><td>49244275</td><td>Pallet</td><td>3</td><td>80</td><td>60</td><td>90</td><td>1176,000</td></tr></tbody></table>								Packstück / Parcel	Anzahl / Quantity	Abmessung / Dimensions	cm	Gewicht / Weight	Reference number	Type	Länge / Length	Breite / Width	Höhe / Height	kg	49244275	Pallet	3	80	60	90	1176,000		
Packstück / Parcel	Anzahl / Quantity	Abmessung / Dimensions	cm	Gewicht / Weight																							
Reference number	Type	Länge / Length	Breite / Width	Höhe / Height	kg																						
49244275	Pallet	3	80	60	90	1176,000																					
Summe Packstücke / Amount parcels 3				Gesamt Gewicht / Total weight 1176,000																							
Kontakte beim Absender / Contacts ship from location Veranlasser / Initiator Hagen, Patrick WP/IWS-P21L hagenpat@schaeffler.com				Bezahlung / Payment Bitte beachten Sie, das zur Bezahlung der Frachtrechnung die Sondertransport-Nummer und das Kostenelement benötigt wird. Please note that for payment of freight charges the premium freight number and cost element is required. Kostenelement / Cost element Rechnung für Transportgebühren an / Invoice for transportation charges will apply:																							
<table border="1"><thead><tr><th colspan="4">Übernahmebestätigung des Fahrers / Acceptance by driver</th></tr><tr><th>Datum / Date</th><th>Uhrzeit</th><th>Name</th><th>Unterschrift / Signature</th></tr></thead><tbody><tr><td colspan="4">Scharrer Transporte +49/9187/6711 (24h)</td></tr><tr><th colspan="4">Empfangsbestätigung des Warenempfängers / Receipt by consignee</th></tr><tr><th>Datum / Date</th><th>Uhrzeit</th><th>Name</th><th>Unterschrift / Signature</th></tr></tbody></table>								Übernahmebestätigung des Fahrers / Acceptance by driver				Datum / Date	Uhrzeit	Name	Unterschrift / Signature	Scharrer Transporte +49/9187/6711 (24h)				Empfangsbestätigung des Warenempfängers / Receipt by consignee				Datum / Date	Uhrzeit	Name	Unterschrift / Signature
Übernahmebestätigung des Fahrers / Acceptance by driver																											
Datum / Date	Uhrzeit	Name	Unterschrift / Signature																								
Scharrer Transporte +49/9187/6711 (24h)																											
Empfangsbestätigung des Warenempfängers / Receipt by consignee																											
Datum / Date	Uhrzeit	Name	Unterschrift / Signature																								